Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes IIIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	10.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA160		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2631	LOUP Joël	
Official scorer / Marqueur	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 1 / Arbitre 1	1700	TASCHNER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	22

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VOLERY Yann				3376
99	A	BONFILS Valentin				3127
34	G	SCHMUTZ Loïc	X	X	X	17103
	G					
KP		CHUARD Loïs				17143
48		RUEGSEGGER Colin				17142
80		MATHYS Alexandre				17114
46		REIST Fabrice				17172
95		GUILLOD Nolan				17170
50		LIZZOLA Nathan				17173

COACH: BONFILS Mathieu — Signature — 3128

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:47	46		1				
08:14	46		2				
26:41			3				
56:10	46	KP	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:44	99	2	29:37	H
TOTAL			2 min	

2 Léchelles Coyotes IIIa

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	CHASSOT Julien				1951
87	A	CHRISTAN Yoann				2514
1	G	ELTSCHINGER Jérô.	X	X	X	3492
	G					
91		RAEMY Damien				2933
79		MICHEL Quentin				17024
KP		ROULIN Mickaël				2338
21		CHRISTAN Florent				1941
10		COTTIER Alexis				3558
92		FRAGNIÈRE Patrick				3412

COACH: FRAGNIÈRE Patrick — Signature — 3412

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:49	21		1	51:58	21	10	21
03:20	KP	51	2	57:00	92		22
04:26	KP	21	3				
05:42	10	21	4				
10:04	92	51	5				
15:18	KP	10	6				
15:24	10	KP	7				
15:40	10	KP	8				
18:42	92	87	9				
22:22	KP	10	10				
23:49	KP		11				
27:08	92	87	12				
29:37	92	51	13				
30:47	10	21	14				
39:45	21		15				
41:21	KP		16				
43:52	10	21	17				
45:32	10	KP	18				
46:04	87	92	19				
49:35	KP	10	20	TOTAL			22
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:27	10	2	26:27	H
54:44	1	2	56:10	H
TOTAL			4 min	